



# ZAPISNIK

seje 9. oktobra 2023 od 15.00 do 18.30

V BRUSLJU

9. oktober 2023 od 15.00 do 18.30

Seja se je začela v ponedeljek, 9. oktobra 2023, ob 15.03. Vodil jo je podpredsednik Jan-Christoph Oetjen.

## 1. Sprejetje dnevnega reda

TRAN\_OJ(2023)1009\_1

Dnevni red je bil sprejet z naslednjo spremembo:

točka 4 je bila obravnavana za točko 5.

## 2. Sporočila predsedujočega

Koordinatorji so se odločili, da bo seja hibridna. Ker ima predsednica odbora TRAN Karima Delli drugo pomembno obveznost, je seji najprej predsedoval podpredsednik odbora Jan-Christoph Oetjen, ob 16.00 pa je vodenje seje prevzel Dominique Riquet.

Šlo je za izredno sejo, na kateri so bili obravnavani zlasti osnutki poročil o svežnju o pomorski varnosti.

Podpredsednik je poslance vprašal, ali se strinjajo, da bi skupina sedmih novinarjev, ki jih je povabila Cláudia Monteiro de Aguiar, fotografirala in del seje tudi posnela. Poslanci temu niso nasprotovali.

\* \* \*

## *Sveženj o pomorski varnosti*

### **3. Evropska agencija za pomorsko varnost in razveljavitev Uredbe (ES) št. 1406/2002**

TRAN/9/12161

\*\*\*I 2023/0163(COD) COM(2023)0269 – C9-0190/2023

Poročevalka:

Cláudia Monteiro de Aguiar (PPE)

PR – PE753.514v01-00

Pristojni odbor:

TRAN

Mnenje:

BUDG, CONT, ENVI, ITRE, PECH

- Obravnava osnutka poročila
- Rok za vložitev predlogov sprememb: **12. oktober 2023 ob 12.00**

**Govorili so:** Cláudia Monteiro de Aguiar, Sara Cerdas, Pierre Karleskind, Jutta Paulus, Peter Lundgren, Mateusz Symański (Evropski ekonomsko-socialni odbor), Fotini Ioannidou (Evropska komisija), Jan-Christoph Oetjen v imenu pripravljavca mnenja odbora BUDG (Niclas Herbst)

### **4. Sprememba Direktive 2009/18/ES o določitvi temeljnih načel za preiskovanje nesreč v sektorju pomorskega prometa**

TRAN/9/12170

\*\*\*I 2023/0164(COD) COM(2023)0270 – C9-0189/2023

Poročevalka:

Caroline Nagtegaal (Renew)

PR – PE753.003v01-00

Pristojni odbor:

TRAN

Mnenje:

PECH

- Obravnava osnutka poročila
- Rok za vložitev predlogov sprememb: **12. oktober 2023 ob 12.00**

**Govorili so:** Caroline Nagtegaal, Ljudmila Novak, Vera Tax, Pierre Karleskind, Sam Hägglund (Evropski ekonomsko-socialni odbor), Fotini Ioannidou (GD za mobilnost in promet, Evropska komisija)

Vodenje seje je ob 15.58 prevzel Dominique Riquet.

### **5. Oblikovanje celovite evropske pristaniške strategije**

TRAN/9/11992

2023/2059(INI)

Poročevalec:

Tom Berendsen (PPE)

PR – PE750.225v01-00

Pristojni odbor:

TRAN

Mnenje:

INTA

- Obravnava osnutka poročila
- Rok za vložitev predlogov sprememb: **12. oktober 2023 ob 12.00**

**Govorili so:** Tom Berendsen, Kathleen Van Brempt, Pierre Karleskind, Jutta Paulus, Peter Lundgren, Josianne Cutajar, Fotini Iannidou (GD za mobilnost in promet, Evropska komisija)

**6. Sprememba Direktive 2009/21/ES o skladnosti z zahtevami države zastave**

TRAN/9/12174

\*\*\*I 2023/0172(COD) COM(2023)0272 – C9-0188/2023

Poročevalka:

Vera Tax (S&D)

PR – PE753.548v01-00

Pristojni odbor:

TRAN

Mnenje:

BUDG, PECH

- Obravnava osnutka poročila
- Rok za vložitev predlogov sprememb: **12. oktober 2023 ob 12.00**

**7. Sprememba Direktive 2009/16/ES o pomorski inšpekciji države pristanišča**

TRAN/9/12166

\*\*\*I 2023/0165(COD) COM(2023)0271 – C9-0191/2023

Poročevalka:

Vera Tax (S&D)

PR – PE752.958v01-00

Pristojni odbor:

TRAN

Mnenje:

BUDG, EMPL, ENVI, PECH

- Obravnava osnutka poročila
- Rok za vložitev predlogov sprememb: **12. oktober 2023 ob 12.00**

Obravnavano skupaj s točko 6.

**Govorili so:** Vera Tax, Ljudmila Novak, Pierre Karleskind, Peter Lundgren, Tanja Buzek (Evropski ekonomsko-socialni odbor), Panagiotis Gkofas (Evropski ekonomsko-socialni odbor), Fotini Iannidou (GD za mobilnost in promet, Evropska komisija)

\* \* \*

**8. Sprememba direktive Sveta 96/53/ES o določitvi največjih dovoljenih mer določenih cestnih vozil v Skupnosti v notranjem in mednarodnem prometu in največjih dovoljenih tež v mednarodnem prometu**

TRAN/9/12725

\*\*\*I 2023/0265(COD) COM(2023)0445 – C9-0306/2023

Poročevalka:

Isabel García Muñoz (S&D)

Pristojni odbor:

TRAN

Mnenje:

ENVI, IMCO

- Izmenjava mnenj s predstavniki Komisije

**Govorili so:** Ewa Ptaczyńska (GD za mobilnost in promet, Evropska komisija), Isabel García Muñoz, Marian-Jean Marinescu, Elsi Katainen, Peter Lundgren, Dominique Riquet, Ciarán Cuffe

**9. Smernice za razvoj vseevropskega prometnega omrežja, sprememba Uredbe (EU) 2021/1153 in Uredbe (EU) št. 913/2010 ter razveljavitev Uredbe (EU) 1315/2013**

TRAN/9/08005

\*\*\*I 2021/0420(COD) COM(2021)0812 – C9-0472/2021

Soporočevalca:

Barbara Thaler (PPE)

Dominique Riquet (Renew)

Pristojni odbor:

TRAN

Mnenje:

BUDG, ENVI, ITRE, IMCO, REGI

- Poročanje odboru o pogajanjih (člen 74(3) Poslovnika)

**Govorili so:** Barbara Thaler, Dominique Riquet, Isabel García Muñoz

**10. Razno**

Drugih zadev ni bilo.

**11. Naslednja seja**

- 25. oktober 2023 od 9.00 do 12.30 in od 14.30 do 18.30 (Bruselj)
- 26. oktober 2023 od 9.00 do 12.30 (Bruselj)

Seja se je končala ob 17. 33.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jan-Christoph Oetjen (4e VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Ciarán Cuffe (remote), Isabel García Muñoz, Peter Lundgren, Marian-Jean Marinescu, Cláudia Monteiro de Aguiar, Caroline Nagtegaal (remote), Dominique Riquet, Thomas Rudner, Vera Tax, Barbara Thaler.
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Tom Berendsen, Sara Cerdas, Josianne Cutajar, Nicola Danti, Markus Ferber, Valter Flego, Pierre Karleskind, Ljudmila Novak, Jutta Paulus, Kathleen Van Brempt, Jörgen Warborn

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)
Vanessa Aulehla (Agenda item 3, Budg Secretariat)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Fotini Ioannidou (DG MOVE), Barbara Sellier (DG MOVE), Daniela Rosca (DG MOVE), Ewa Ptaszyńska (DG MOVE),
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ
Sam Hägglund (EESC), Tanja Buzek (EESC), Mateusz Szymański (EESC)

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Ioannis Barkis, Michael Opitz
S&D	Michele Barneschi, Tobias Ghersetti
Renew	Melek Fikri-Bolat
Verts/ALE	
ECR	Frisk Carl Christofer
ID	Flavio Facioni
The Left	Konstantinos Siampanopoulos
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	Gediminas Vilkas

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servico Jurídico/Serviciu Jurídico/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitato sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Nils Danklefsen, Mats Ericsson, Martin Fuchs, Nora Kovacheva, Hannes Kugi, Thomas Lancien, Goncalo Macedo, Gai Oren, Martin Pavlovic, Franck Ricaud, Lorenzo Vicario, Michal Wojciechowski</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Anna Pawlik, Magda Pelkova, Manuela Cenci, Dora Petrova, Marie-Claire Uwizera</p>

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vici 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman